



잘사는 농어촌 행복한 국민

보도자료

제공일 : 2012. 9. 6
 제공자 : 농림수산물부 수출진흥팀
 팀 장 : 윤 원 습
 서기관 : 김 민 옥
 전 화 : 500-1955
 쪽 수 : 6P
 별첨자료 : 있음(6P)

이 자료는 2012년 9월 7일 조간 이후에 보도하여 주시기 바랍니다.

8월 농림수산물식품 수출 6.2억불

《 주 요 내 용 》

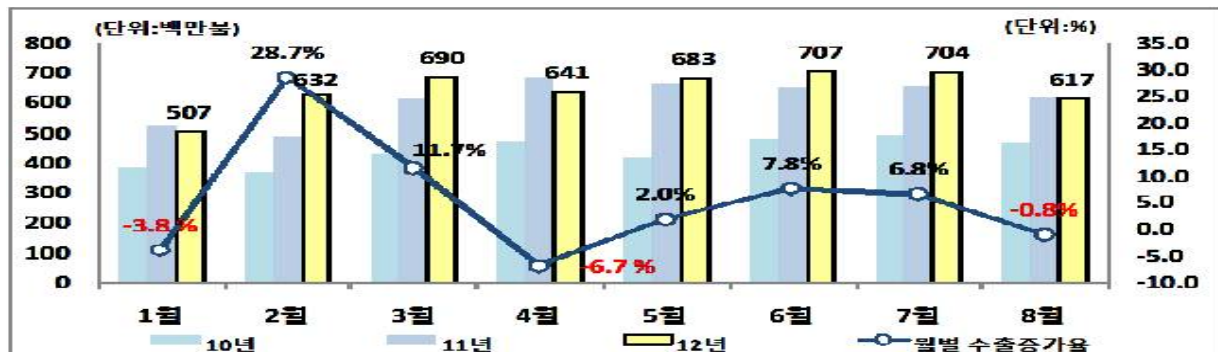
- ◇ 8월 농림수산물식품 수출은 6.2억불로 전년 동기 대비 0.8% 감소
 - * 미국(20.1%), ASEAN(18.8%), EU(49.2%)는 증가, 일본(△6.2%)과 중화권(중국 △25.7%, 홍콩 △20.1%, 대만 △15.1%) 수출은 감소
- ◇ 1~8월 누계 기준으로 51.8억불로 전년 동기 대비 5.1% 증가

□ 8월 농림수산물식품 수출은 6.2억불로 전년 동기(6.22억불)대비 0.8% 감소한 실적을 기록하였다.

○ 부류별로는 가공식품이 1.5% 증가를 기록했으며 신선식품과 수산물식품은 각각 △3.1%와 △4.4%의 감소세를 보였다.

* 가공식품 : ('11.8) 3.6억불 → ('12.8) 3.7 (1.5% 증가) / 신선식품 : 0.83 → 0.81 (△3.1%) / 수산물식품 : 1.8 → 1.7 (△4.4%)

< '10~'12. 1~8월 월별 수출추이 >



- 8월 수출증가율 하락 원인으로는 유로존 위기 장기화에 따른 주요 수출국의 소비심리 위축, 동일본 대지진 이후 침체되었었던 일본산 농식품의 수출 회복세 시현, 태풍에 따른 수출물류 차질 등이 원인인 것으로 분석된다.

- * 일본 소매판매(%) : ('12) 1.8 → (2월) 3.4 → (3월) 10.3 → (4월) 5.7 → (5월) 3.6 → (6월) 0.2 → (7월) △0.8
- * 중국 소매판매(%) : ('11.12) 18.1 → ('12.2) 14.7 → (4월) 14.1 → (5월) 13.8 → (6월) 13.7 → (7월) 13.1
- * 미국 소매판매(%) : ('12) 0.6 → (2월) 1.0 → (3월) 0.4 → (4월) △0.5 → (5월) △0.1 → (6월) △0.7 → (7월) 0.8

< 중국 시장에서 한국산과 일본산 수출증가세 비교 >

	'11년	'12.1월	2월	3월	4월	5월	6월	'12년
일본→중국	△35.5%	6.4%	△24.4%	△22.4%	55.3%	61.8%	67.7%	12.1%
한국→중국	75.3%	△0.7%	43.9%	6.1%	△8.7%	△6.9%	△6.7%	1.7%

- [신선농산물] 파프리카(60.8% 증가) · 토마토(56.3%) · 장미(40.4%) 등이 증가했으며 인삼(△63.3%) · 닭고기(△9.0%)등은 부진하였다.

[8월 신선 주요품목 수출현황]

(단위 : 백만불, %)

구 분		2010.8월	2011.8월	2012.8월	증감률
<신 선>		63.3	83.1	80.6	△3.1
(+)	파프리카	3.3	2.7	4.4	60.8
	김 치	7.6	8.9	9.1	1.6
	토마토	0.6	0.9	1.4	56.3
	장미	1.6	0.8	1.1	40.4
	새송이버섯	0.7	0.9	1.1	14.6
(-)	인삼	7.0	20.2	7.4	△63.3
	닭고기	2.1	2.3	2.1	△9.0

- 파프리카는 7월부터 여름작기 물량 공급이 원활히 이뤄지고 주 수출국인 일본에서 판촉전 등 적극적인 마케팅 전개로 수출 실적이 크게 증가하였다.
- 김치는 일본 시장에서는 감소했으나 미국 · 홍콩 등에서의 증가로 전체적으로 소폭 증가하였으며, 토마토는 완숙토마토 수출증가 및 대만 태풍피해로 인한 한국산 수요가 증가하며 수출이 증가하였다.

- * 김치 : 일본(7.2, △2%), 미국(0.4, 64%), 홍콩(0.4, 28%)
- * 토마토 : 일본(0.8, 10%), 대만(0.4, 2,883%), 러시아(0.1, 195%)

○ 장미는 수출단가가 높은 매직로즈의 일본 수출이 증가하였으며 새송이버섯은 캐나다 신규시장개척을 위한 판촉행사 실시 등으로 수출이 증가하였다.

- * 장미 : 일본(1.1, 42%) / 새송이버섯 : EU(0.4, △6%), 캐나다(0.2, 126%)
- * 매직로즈 : 장미에 특수염료코팅을 하여 온도, 빛 등에 반응하여 색이 변화 (일반 장미 수출보다 4배의 부가가치 창출)

○ 인삼은 지난해 중화권 수출이 크게 늘었던 데 따른 기저효과로 수출이 부진했으며 닭고기는 동남아 수출이 주를 이루는데 최근 물량 공급증가에 따른 가격하락으로 전체 수출은 감소하였다.

- * 인삼 : 중국(2.6, △13%), 홍콩(0.3, △94%), 대만(0.1, △98%)
- * 닭고기 동남아 수출단가 : ('11.8월) 1.6 USD/kg → ('12.8월) 1.0

□ [가공식품] 음료(21.8% 증가) · 라면(21.0%) · 제3맥주(10.1%) · 마요네즈 (26.3%)는 증가했으나 껌(△2.6%) · 커피조제품(△6.4%) · 막걸리 (△46.2%) 등은 감소하였다.

[8월 가공 주요품목 수출현황]

(단위 : 백만불, %)

구 분		2010.8월	2011.8월	2012.8월	증감률
<가 공>		281.1	360.9	366.0	1.5
(+)	음료	9.1	17.2	20.9	21.8
	라면	11.8	14.3	17.3	21.0
	제3맥주	9.4	13.5	14.9	10.1
	마요네즈	3.5	2.5	3.1	26.3
	조제분유	0.9	1.1	3.0	168.7
(-)	껌	53.1	43.2	42.1	△2.6
	커피조제품	17.3	23.4	21.9	△6.4

○ 음료는 여름 성수기 진입과 알로에음료의 수출호조로 미국 · 러시아 · 중국 등으로 수출이 크게 늘었으며 제3맥주 역시 일본 수출이 증가하였다.

- * 음료 : 미국(4.3, 46%), 러시아(4.1, 73%), 중국(2.2, 32%) / 제3맥주 : 일본(14.8, 10.0%)

- 라면은 한류의 영향 등으로 한국라면을 찾는 해외소비자가 늘며 수출호조가 지속되고 있으며 마요네즈는 신규시장인 중국 등에서 높은 증가세를 보였다.

* 라면 신규시장 수출증가 : 중국(2.2, 24%), 러시아(1.4, 114%), 홍콩(0.9, 610%)

* 마요네즈 : 러시아(1.6, △4%), 중국(1.0, 179%), 인도네시아(0.1, 327%)

- 조제분유는 주 수출국 중국에서 계속된 분유 안전성 문제 발생으로 고품질 한국산 수입제품에 대한 현지 선호도가 높아져 수출이 증가하였다.

* 조제분유 : 중국(2.6, 503%), 베트남(0.2, △17%), 대만(0.1, △33%)

- 껌련은 일본과 중국, 대만 등에서 큰 폭으로 증가하였으나 최대 수출시장인 중동 지역 수출이 부진하였으며 커피조제품은 인도네시아 수출이 증가하였으나 러시아, 중국 등에서 부진하였다.

* 껌련 : 중동(21.6백만불, △20.0%), 일본(3.9, 309%), 중국(1.3, 217%), 대만(1.3, 82%)

* 커피조제품 : 인도네시아(3.5, 64%), 러시아(3.4, △5%), 중국(2.9, △20%)

- [수산물] 참치(61.8% 증가) · 김(25.4%) 등이 큰 폭으로 증가하였으나 오징어(△45.9%) · 넙치(△44.0%) · 굴(△47.9%) 등은 감소하였다.

[8월 수산 주요품목 수출현황]

(단위 : 백만불, %)

구 분		2010.8월	2011.8월	2012.8월	증감률
<수 산>		126.8	177.9	170.1	△4.4
(+)	참치	18.8	24.5	39.6	61.8
	김	7.7	15.5	19.4	25.4
	고등어	2.6	2.6	2.8	5.3
(-)	오징어	5.2	15.3	8.2	△45.9
	넙치	8.6	9.5	5.3	△44.0

- 참치는 일본의 경기침체로 인한 고가 수산물 수요 감소로 일본 수출이 소폭 감소하였으나 태국 등으로 통조림 가공용 원어 수출은 크게 증가하였다.

* 참치 : 일본(14.3백만불, △18%), 태국(16.3, 352%)

- 김은 경쟁국 중국의 작황부진과 해외인지도 확산에 따른 현지인 수요 증가로 수출호조가 지속되고 있으며 고등어는 이집트를 포함한 아프리카 지역으로 소형고등어 수출이 크게 증가하였다.

* 김 : 일본(4.3, △16%), 미국(4.5, 40%), 태국(3.7, 45%), 중국(3.3, 51%)

* 고등어 아프리카 : 이집트(1.2, 78%), 세이셸(0.2, 신규), 탄자니아(0.2, 신규)

- 오징어는 어획량 증대에 따른 수출가격 하락 및 주 수출국 중국의 자국산 오징어 대체로 수출이 감소하였으며, 넙치의 일본 현지산 양식넙치 출하시기 등과 겹쳐 부진하였다.

* 오징어 : 중국(4.9, △59%), 뉴질랜드(0.1, △94%) / 수출단가: ('11.8) 28USD/kg → ('12.8) 23

* 넙치 : 일본(3.8, △21%), 중국(0.8, △81%), 미국(0.5, 29%)

- [국가별] 미국·ASEAN·EU 등이 증가하였으며 일본과 중화권 수출이 감소하였다.

(단위 : 백만불, %)

국가	일본	중국	미국	러시아	홍콩	대만	ASEAN	EU
수출액	184.7	92.6	52.6	20.0	21.6	18.6	93.4	35.5
증가율	△6.2	△25.7	20.1	11.3	△20.1	△15.1	18.8	49.2
(비중)	29.9	15.0	8.5	3.2	3.5	3.0	15.1	5.8

- 일본으로 수출은 제3맥주(14.8, 10%)와 파프리카(4.4, 61%) 등이 증가하였으나 참치(14.3, △18%), 김(4.3, △16%) 등의 수출이 부진하였다.
- 중국은 오징어(4.9, △59%)와 인삼(2.7, △13%)의 수출부진이, 대만과 홍콩은 인삼 수출이 각각 -98%, -94%를 기록하며 전체 수출이 부진하였다.
- EU 지역으로는 참치(5.8, 281%) 수출이 크게 늘었으며 미국으로는 음료(4.3, 46%), 김(4.4, 46%), 껌(3.9, 77%) 등이 증가하였고, 러시아는 음료(4.1, 73%)와 라면(1.4, 114%) 수출 등이 각각 증가하였다.

- ASEAN 지역으로 수출은 참치(17.3, 317%) 수출이 크게 증가했으며, 국가별로는 태국(26.0, 60%), 인도네시아(14.7, 124%) 수출이 증가하였다.

* 태국 : 참치(16.3, 352%), 김(13.7, 45%) / 인도네시아 : 커피조제품(3.5, 164%)

- 농림수산물식품부는 유로존 위기에 따른 주요국의 내수경기 위축이 한국 농식품 수출증가세 둔화로 연결되고 있는 것으로 판단하고 이에 대응하여 새로운 신규시장 개척과 ASEAN 등 경제 상황이 상대적으로 양호한 지역에 대한 수출지원을 보다 강화하는 한편,
- 카라·장서희 등 농식품 수출 홍보대사를 활용한 한류마케팅도 적극 추진하는 등 하반기 수출 증대에 총력을 기울일 계획이다.

농림수산물 수출실적(8월 확정)

□ 부류별

(단위 : 백만불, %)

구 분	'11년	당월실적(8월)			누계실적(1~8월)		
		'12년	'11년	증감률	'12년	'11년	증감률
전 체	7,691.3	616.7	621.9	△0.8	5,180.9	4,929.1	5.1
○ 신 선	1,015.3	80.6	83.1	△3.1	690.5	608.2	13.5
- 채소류	178.2	16.0	12.1	32.2	160.1	112.1	42.8
- 김 치	104.6	9.1	8.9	1.6	71.0	67.0	6.0
- 인삼류	189.3	7.4	20.2	△63.3	110.1	136.7	△19.4
- 화훼류	90.6	8.3	8.7	△4.8	48.0	45.1	6.4
- 과일류	199.5	18.3	15.7	16.4	116.0	96.6	20.0
- 버섯류	38.2	2.7	2.7	1.2	20.1	17.5	14.9
- 돼지고기	1.6	0.3	0.0	980.0	1.3	0.9	46.8
- 가금육류	40.9	2.2	2.9	△24.8	27.7	21.8	27.2
- 산림부산물	172.4	16.3	11.9	37.2	136.2	110.5	23.2
○ 가 공	4,368.2	366.0	360.9	1.5	2,936.2	2,854.3	2.9
* 면 류	290.3	25.4	23.6	7.4	211.1	190.8	10.6
* 소스류	155.4	14.1	11.5	23.3	111.8	99.4	12.6
* 주 류	403.2	38.1	38.1	△0.0	283.9	280.0	1.4
* 과자류	375.1	34.2	29.9	14.3	255.3	237.3	7.6
* 연초류	572.1	44.5	44.6	△0.3	374.9	351.7	6.6
* 유제품	66.8	6.1	3.4	83.1	60.9	40.8	49.2
- 목 재 류	94.1	18.8	6.5	189.3	160.5	67.2	138.8
○ 수 산	2,307.8	170.1	177.9	△4.4	1,554.2	1,466.6	6.0
- 어 류	1,312.3	96.2	95.2	1.1	886.9	812.9	9.1
- 연체동물	447.5	23.1	40.2	△42.6	231.1	306.3	△24.6
- 해조류	257.9	26.4	23.7	11.5	213.5	167.8	27.2
- 갑각류	122.8	5.6	7.2	△21.9	78.2	73.5	6.3
- 기 타	167.3	18.8	11.6	60.9	144.5	106.1	36.3

□ 국가별

(단위 : 백만불, %)

구 분	'11년	당월실적(8월)			누계실적(1~8월)		
		'12년	'11년	증감률	'12년	'11년	증감률
전 체	7,691.3	616.7	621.9	△0.8	5,180.9	4,929.1	5.1
일본	2,374.2	184.7	197.0	△6.2	1,565.0	1,525.0	2.6
중국	1,380.0	92.6	124.6	△25.7	801.3	843.3	△5.0
미국	599.8	52.6	43.8	20.1	427.3	384.0	11.3
러시아	242.7	20.0	18.0	11.3	171.8	163.1	5.4
홍콩	305.5	21.6	27.1	△20.1	188.9	197.2	△4.2
대만	261.0	18.6	21.9	△15.1	161.6	167.4	△3.4
A S E A N	1,031.9	93.4	78.6	18.8	772.9	679.1	13.8
E U	362.9	35.5	23.8	49.2	287.1	247.9	15.8
기타	1,133.3	97.7	87.1	12.1	805.0	722.1	11.5

□ 주요 품목별

(단위 : 백만불, %)

구 분		'11년	당월실적(8월)			누계실적(1~8월)		
			'12년	'11년	증감률	'12년	'11년	증감률
전 체		7,691.3	616.7	621.9	△0.8	5,180.9	4,929.1	5.1
○ 신 선		1,015.3	80.6	83.1	△3.1	690.5	608.2	13.5
김치		104.6	9.1	8.9	1.6	71.0	67.0	6.0
인삼		189.3	7.4	20.2	△63.3	110.1	136.7	△19.4
채소류	파프리카	65.9	4.4	2.7	60.8	65.0	45.6	42.6
	채소종자	29.0	4.9	3.3	47.0	26.1	17.9	45.5
	딸기	20.6	0.5	0.8	△45.0	17.7	12.3	43.7
	멜론	4.5	0.4	0.7	△39.5	3.9	3.3	19.3
	토마토	9.7	1.4	0.9	56.3	8.1	5.3	53.1
과실·견과류	배	47.3	5.2	5.0	3.2	14.5	10.1	44.0
	유자차	40.4	2.8	2.5	9.8	23.4	22.5	3.8
	사과	8.9	0.0	0.1	△85.4	0.8	1.3	△34.3
	단감	9.4	0.0	0.0	0.0	0.6	0.1	631.4
	감귤	2.7	0.0	0.0	△12.4	0.3	0.1	229.2
화훼류	밤	29.0	0.3	0.2	31.6	1.3	1.2	6.2
	장미	25.7	1.1	0.8	40.4	18.9	15.3	23.9
	백합	33.1	5.1	5.6	△9.1	13.7	12.8	7.1
버섯류	국화	11.2	1.7	1.8	△7.5	5.8	5.9	△2.0
	팽이	22.6	1.4	1.3	6.1	10.0	8.8	13.6
가금육	새송이	11.3	1.1	0.9	14.6	7.3	6.1	20.3
	닭고기오리고기	40.6	2.2	2.9	△24.7	27.6	21.6	27.8
○ 가 공		4,368.2	366.0	360.9	1.5	2,936.2	2,854.3	2.9
가공식품	커피	549.8	42.1	43.2	△2.6	359.9	338.9	6.2
	제3맥주	137.9	14.9	13.5	10.1	100.7	106.1	△5.1
	커피제조품	302.2	21.9	23.4	△6.4	184.3	180.5	2.1
	라면	186.7	17.3	14.3	21.0	139.4	121.0	15.2
	설탕	291.2	25.0	26.3	△5.1	179.0	184.3	△2.8
	소주	114.3	10.7	10.3	4.5	83.2	67.5	23.2
	음료	184.1	20.9	17.2	21.8	160.7	126.5	27.0
	비스킷	97.9	9.0	8.5	5.2	69.1	62.0	11.4
	맥주	65.4	6.1	8.0	△24.0	45.6	47.5	△4.0
	마요네즈	37.2	3.1	2.5	26.3	24.1	22.1	9.3
	고추장	21.8	2.2	1.8	20.6	15.5	14.5	6.6
○ 수 산	막걸리	52.7	2.2	4.1	△46.2	29.0	37.3	△22.4
	조제분유	36.2	3.0	1.1	168.7	33.2	23.0	44.3
○ 수 산		2,307.8	170.1	177.9	△4.4	1,554.2	1,466.6	6.0
어류	참치	393.7	39.6	24.5	61.8	373.0	260.5	43.2
	고등어	48.8	2.8	2.6	5.3	48.9	23.5	108.6
	삼치	67.6	0.9	3.2	△71.5	33.4	36.8	△9.1
	넙치	79.4	5.3	9.5	△44.0	42.4	49.1	△13.6
연체동물	오징어	180.9	8.2	15.3	△45.9	86.9	128.9	△32.6
	굴	81.7	2.6	5.0	△47.9	40.8	62.8	△35.1
	전복	52.4	5.1	5.9	△13.2	34.9	29.7	17.4
해조류	김	161.5	19.4	15.5	25.4	154.6	103.9	48.9
	미역	40.8	2.4	2.9	△15.3	29.5	31.5	△6.3
수생동물	해삼	13.1	1.4	1.0	51.2	10.1	11.9	△15.7

□ 주요 품목별(누계금액순)

(단위 : 백만불, %)

구 분	'11년	당월실적(8월)			누계실적(1~8월)		
		'12년	'11년	증감률	'12년	'11년	증감률
전 체	7,691.3	616.7	621.9	△ 0.8	5,180.9	4,929.1	5.1
○ 가 공	4,368.2	366.0	360.9	1.5	2,936.2	2,854.3	2.9
○ 수 산	2,307.8	170.1	177.9	△ 4.4	1,554.2	1,466.6	6.0
○ 신 선	1,015.3	80.6	83.1	△ 3.1	690.5	608.2	13.5
참치	393.7	39.6	24.5	61.8	373.0	260.5	43.2
퀴린	549.8	42.1	43.2	△ 2.6	359.9	338.9	6.2
커피조제품	302.2	21.9	23.4	△ 6.4	184.3	180.5	2.1
설탕	291.2	25.0	26.3	△ 5.1	179.0	184.3	△ 2.8
음료	184.1	20.9	17.2	21.8	160.7	126.5	27.0
김	161.5	19.4	15.5	25.4	154.6	103.9	48.9
라면	186.7	17.3	14.3	21.0	139.4	121.0	15.2
인삼	189.3	7.4	20.2	△ 63.3	110.1	136.7	△ 19.4
제3맥주	137.9	14.9	13.5	10.1	100.7	106.1	△ 5.1
오징어	180.9	8.2	15.3	△ 45.9	86.9	128.9	△ 32.6
소주	114.3	10.7	10.3	4.5	83.2	67.5	23.2
김치	104.6	9.1	8.9	1.6	71.0	67.0	6.0
비스킷	97.9	9.0	8.5	5.2	69.1	62.0	11.4
파프리카	65.9	4.4	2.7	60.8	65.0	45.6	42.6
고등어	48.8	2.8	2.6	5.3	48.9	23.5	108.6
맥주	65.4	6.1	8.0	△ 24.0	45.6	47.5	△ 4.0
넙치	79.4	5.3	9.5	△ 44.0	42.4	49.1	△ 13.6
굴	81.7	2.6	5.0	△ 47.9	40.8	62.8	△ 35.1
전복	52.4	5.1	5.9	△ 13.2	34.9	29.7	17.4
삼치	67.6	0.9	3.2	△ 71.5	33.4	36.8	△ 9.1
조제분유	36.2	3.0	1.1	168.7	33.2	23.0	44.3
미역	40.8	2.4	2.9	△ 15.3	29.5	31.5	△ 6.3
막걸리	52.7	2.2	4.1	△ 46.2	29.0	37.3	△ 22.4
닭고기·오리고기	40.6	2.2	2.9	△ 24.7	27.6	21.6	27.8
채소종자	29.0	4.9	3.3	47.0	26.1	17.9	45.5
마요네스	37.2	3.1	2.5	26.3	24.1	22.1	9.3
유자차	40.4	2.8	2.5	9.8	23.4	22.5	3.8
장미	25.7	1.1	0.8	40.4	18.9	15.3	23.9
딸기	20.6	0.5	0.8	△ 45.0	17.7	12.3	43.7
고추장	21.8	2.2	1.8	20.6	15.5	14.5	6.6
배	47.3	5.2	5.0	3.2	14.5	10.1	44.0
백합	33.1	5.1	5.6	△ 9.1	13.7	12.8	7.1
해삼	13.1	1.4	1.0	51.2	10.1	11.9	△ 15.7
팽이버섯	22.6	1.4	1.3	6.1	10.0	8.8	13.6
토마토	9.7	1.4	0.9	56.3	8.1	5.3	53.1
새송이버섯	11.3	1.1	0.9	14.6	7.3	6.1	20.3
국화	11.2	1.7	1.8	△ 7.5	5.8	5.9	△ 2.0
멜론	4.5	0.4	0.7	△ 39.5	3.9	3.3	19.3
밤	29.0	0.3	0.2	31.6	1.3	1.2	6.2
사과	8.9	0.0	0.1	△ 85.4	0.8	1.3	△ 34.3
단감	9.4	0.0	0.0	0.0	0.6	0.1	631.4
감귤	2.7	0.0	0.0	△ 12.4	0.3	0.1	229.2